

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI PROJEKTE
SLOVENSKÝ DOM na Hrách XXXIII. olympiády 2024 v Paríži**

uzatvorená podľa ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi:

Zmluvná strana I:

Slovenský olympijský a športový výbor

Sídlo: Junácka 2951/6, 831 04 Bratislava-Nové Mesto, Slovensko
IČO: 30 811 082
DIČ: 2020888529
IČ DPH: SK2020888529
Zastúpený: Ing. Anton Siekel, prezident
Registrácia: zápis v evidencii občianskych združení vedenej Ministerstvom vnútra
Slovenskej republiky pod reg. č. VVS/1-900/90-7417
Kontaktná osoba: Petra Gantnerová

(ďalej len „**SOŠV**“)

a

Zmluvná strana II:

SLOVAKIA TRAVEL

Sídlo: Suché mýto 7045/1, 811 03 Bratislava – mestská časť Staré Mesto
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia zriadená Zriaďovacou listinou č. 19857/2021/SRF/33660
zo dňa 17.3.2021 v znení Dodatku č.1 v pôsobnosti Ministerstva cestovného ruchu
a športu SR
Štatutárny orgán: Ing. Ivana Vala Magátová, PhD., generálna riaditeľka
IČO: 53 667 506
DIČ: 2121468976
IČ DPH: SK2121468976 – iná osoba registrovaná pre daň
Kontaktná osoba: Martina Kováčová

(ďalej len „**ST**“)

(SOŠV a ST spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

Článok I.

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je vzájomná bezodplatná spolupráca Zmluvných strán v súvislosti s projektom Slovenský dom na **Hrách XXXIII. olympiády 2024 v Paríži** v termíne 26.7. - 11.8.2024 (ďalej len „**Slovenský dom**“) na základe Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 626 zo dňa 20. novembra 2023 a dohoda zmluvných strán ohľadne práv a povinností zmluvných strán pri realizácii projektu Slovenský dom.

Článok II.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. SOŠV, ako organizátor projektu, sa zaväzuje uskutočniť projekt Slovenský dom za účelom plnenia úloh verejného záujmu v športe, a to na propagáciu Slovenska a podporu športu, myšlienok olympizmu a zdravého spôsobu života prostredníctvom zabezpečenia Slovenského domu na Hrách XXXIII. olympiády 2024 v Paríži v stanovených termínoch. Slovenský dom sa bude nachádzať v Parc de la Villette, Paríž, Francúzsko, 19. obvod. Názov projektu je v kompetencii SOŠV, pričom SOŠV nesie aj všetku zodpovednosť z toho vyplývajúcu.
2. ST je národná destinačná organizácia pre podporu cestovného ruchu SR a zaoberá sa prioritne propagáciou a prezentáciou SR v zahraničí a na Slovensku ako cieľovej krajiny cestovného ruchu. V rámci svojho poslania a predmetu činnosti zabezpečuje marketingové a propagačné aktivity zamerané na rozšírenie a zvýšenie úrovne prezentácie možností cestovného ruchu Slovenska a podporu predaja produktu cestovného ruchu a participuje na realizácii projektu Slovenského domu.
3. SOŠV a ST sa zaväzujú vzájomne spolupracovať pri organizácii a poskytovať si súčinnosť za účelom riadneho a úspešného zabezpečenia projektu Slovenský dom. Každá zo zmluvných strán bude participovať na spolupráci podľa svojich najlepších možností a na vlastné náklady, ak táto zmluva neustanovuje inak.
4. SOŠV sa v rámci spolupráce pri realizácii Slovenského domu zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady:
 - prenájom priestorov pre Slovenský dom,
 - verejné siete (prívod elektriny, dodatočný generátor, voda a kanalizácia, toalety na pozemku, telekomunikačné siete),
 - verejné služby (upratovacie služby, čistota v okolí, strážna služba),
 - oplotenie pozemku,
 - klimatizáciu reštaurácie,
 - komunikáciu s prenajímateľom priestorov a zástupcami Park La Villette,
 - PR celkového podujatia a komunikácia so slovenskými a zahraničnými médiami vrátane informácií o Slovenskom dome (tlačové konferencie, tlačové správy) v súčinnosti s ST.
5. ST sa v rámci spolupráce pri realizácii Slovenského domu zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady:
 - prezentáciu Slovenska v rámci Slovenského domu,
 - komunikáciu každodenného diania v Slovenskom dome v súčinnosti so SOŠV (sociálne média, web, foto / video),
 - technicko-organizačné zabezpečenie Slovenského domu v rozsahu :
 - o realizácia projektu podľa architektonického návrhu,
 - o branding oplotenia, priestorov interiéru Slovenského domu a jeho exteriéru,
 - o sprievodný program.
6. ST nie je oprávnené propagovať partnerov SOŠV na vizuáloch a brandingu priestorov Slovenského domu, ktoré sú financované z prostriedkov ST.

7. Na základe osobitnej zmluvy uzatvorenej medzi SOŠV a Ventrus avec Vue (ďalej len „**VENTRUS**“), SOŠV a ST budú vzájomne spolupracovať pri realizácii projektu Slovenského domu na dodržiavaní “Operating Specifications for Outdoor/Open-Air Areas“ a “Specific Regulations for Green Spaces Vue“ v rozsahu Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2 tejto Zmluvy.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri plnení záväzkov plynúcich z tejto Zmluvy si budú poskytovať potrebnú súčinnosť a navzájom sa budú včas informovať o všetkých okolnostiach dôležitých pre plnenie záväzkov podľa tejto Zmluvy.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade okolností "vyššej moci" (ako napr. vojna, poveternostné podmienky, zemetrasenie, pandémie, terorizmus alebo iné okolnosti nepredvídateľného charakteru), ktoré spôsobia alebo môžu spôsobiť zrušenie alebo zmenu termínu konania Hier XXXIII. olympiády 2024 v Paríži, si nebudú vzájomne nárokovat' náhradu vzniknutých finančných nákladov.

Článok III.

Mlčanlivosť

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že informácie akéhokoľvek druhu, či ústne alebo písomné, ktoré sa v súvislosti s uzavretím tejto Zmluvy, ako aj s jej plnením dozvedia, a ktoré nie sú verejne známe alebo prístupné, sa budú považovať za dôverné a bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany nebudú poskytnuté alebo sprístupnené tretej osobe. Pre vylúčenie pochybností ide o všetky a akékoľvek informácie získané počas trvania tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú nezverejňovať a neposkytovať iným osobám žiadne informácie, ktoré získali v súvislosti s ich spoluprácou podľa tejto Zmluvy, ktoré by mohli poškodiť jednu z nich alebo vzájomné vzťahy Zmluvných strán. Tento záväzok mlčanlivosti a utajenia platí i po skončení tejto Zmluvy.
3. Povinnosť mlčanlivosti sa neaplikuje v prípade, ak Zmluvná strana zodpovedne preukáže, že:
 - a) je povinná predmetnú dôvernú informáciu sprístupniť a/alebo zverejniť na základe zákona alebo
 - b) dôverná informácia sa stala všeobecne známa.

Článok IV.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
2. Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť a dopĺňať len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
3. Na práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou, sa primerane použijú ustanovenia príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že na rozhodovanie všetkých sporov týkajúcich sa tejto Zmluvy a zmluvných vzťahov vzniknutých na jej základe, vrátane práv z nich a práv s nimi súvisiacich je daná právomoc súdov Slovenskej republiky.
5. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto Zmluvy Zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
6. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene

a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, túto Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom, ani v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, túto Zmluvu si prečítali, obsahu tejto Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom tejto Zmluvy ju vlastnoručne podpísali.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:
Príloha č. 1: Zoznam špecifických podmienok parku Parc de la Villette - Operating Specifications for Outdoor/Open-Air Areas
Príloha č. 2: Špecifické predpisy pre zelené priestory - Specific Regulations for Green Spaces Vue

V Bratislave, dňa.....

.....
Ing. Anton Siekel
prezident SOŠV

.....
Ing. Ivana Vala Magátová, PhD.
generálna riaditeľka
SLOVAKIA TRAVEL